



**CENTRE COMMUN  
DE LA SÉCURITÉ SOCIALE**

Adresse postale: L - 2975 Luxembourg | Guichets: 125, route d'Esch  
Heures d'ouverture: de 08h00 à 16h15  
Tél.: 40141-1 | Fax: 404481 | www.ccss.lu  
**DÉPARTEMENT AFFILIATION**

## **WICHTIG!**

Die Berechnung der Beiträge zur Kranken-, Pensions-, sowie Pflegeversicherung für das Jahr 2004 wird **provisorisch auf derselben Grundlage berechnet wie im Jahr 2003**. Nach der Mitteilung des definitiven Betriebseinkommens durch den "Service d'économie rurale" (SER) an die Zentralstelle der Sozialversicherungen sowie der Festsetzung der Beitragssätze für die vier Unfallrisikoklassen durch die Generalversammlung der landwirtschaftlichen Unfallversicherung wird eine Berichtigung und eine Neuberechnung der Beiträge stattfinden.

### **Beitragsberechnung ab Januar 2004**

#### **Bauernkrankenkasse**

Mindestlohn: 1.402,96 €		Indexstand: 620,75	Beitragssatz: 5,30%	
Individuelles Betriebs- einkommen	Beitrags- bemessungs- grundlage	Beitrag	Zu Lasten	
			Versicherten	F.O.A.
0 – 1.402,96 €	1.402,96 €	74,36 €	18,60 €	55,76 €
1.402,96 – 7.014,79 €	1.402,96 – 7.014,79 €	74,36 - 371,78 €	18,60 - 316,02 €	55,76 €

#### **Bauernpensionskasse**

Mindestlohn: 1.402,96 €		Indexstand: 620,75	Beitragssatz: 16%	
Individuelles Betriebs- einkommen	Beitrags- bemessungs- grundlage	Beitrag	Zu Lasten	
			Versicherten	F.O.A.
0 - 1.402,96 €	1.402,96 €	224,47 €	56,12 - 168,35 €	168,35 - 56,12 €
1.402,96 – 7.014,79 €	1.402,96 – 7.014,79 €	224,47 - 1.122,37 €	164,25 - 1.066,25 €	56,12 €